



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	07:08	6	13	1					01:47	94	2	02:32	G1
13	A	NEUKOMM Arnaud	207264	08:03	13	6	2					02:11	71	2	04:11	E
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	11:15	94	22	3					03:54	6	2	05:54	B1
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	13:00	13		4									
4		SIMON Amaury	204254	13:49	10	88	5									
6		STEMER Clément	204298	24:35	91	88	6									
10		STEMER Vincent	206165	29:43	91	10	7									
22		MESTRE Fabio	201577	34:49	6		8									
71		KOLLER Ludovic	201184	37:23	83	13	9									
83		NEUKOMM Alexis	209398	37:48	4	88	10									
91		MERCAY Louis	206162	41:56	6	13	11									
92		TURBERG Julien	208089	44:29	22	88	12									
94		STUDER Bastien	208090	47:51	83		13									
				56:46	10	92	14									
				57:09	88		15									
				58:08	83	13	16									
				59:04	6	10	17									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Rossemaison</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>12.08.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:15</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:26</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A08</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>62</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207232 RENSCH Cassandra</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207656 FORNASINI STEMER Christine</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>10102 VOISARD Dominique</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9205 AUDERSET Simon</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>217001</b>
	<b>BOSS Cédric</b>			

**2 Bienne Seelanders**

2 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	WIDMER Marc	204212	02:32	63	19	1					12:15	98	2	13:00	H
63	A	KOLLROS Léonard	204284	46:36	98	91	2					13:17	8	2	13:49	A
88	G	HAMEL Quentin	209246									22:33	8	2	24:33	G1
29	G	VIONNET Nicolas	214362									28:58	71	2	29:43	I
98		ESTEVEZ Etienne	207301									39:18	98	2	41:18	E
19		GURTNER Jérémy	202802													
81		VOIROL Damien	2189													
71		LÜTHI Jonas	202738													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
28		MONBARON Vincent	96196													
38		CARRARD David	206208													
91		CHOULET Théo	219965													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95329</b>
	<b>PAHUD Ludovic</b>			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

TIME OUT				TOTAL				TOTAL				TOTAL			
				<b>17</b>								<b>6 min</b>			
TIME OUT				TOTAL				TOTAL				TOTAL			
				<b>2</b>								<b>10 min</b>			